

## CONTENIDO

1. Benedicto XII y el P. Ricci
2. Noti — Breves
  - ✓ Concesión de Órdenes
  - ✓ Dimisorias
3. Destinos / Nombramientos (III)
4. Inigo de Loyola en La Rioja
5. Día del Refugiado
6. Oración del Mundial de Fútbol
7. Agenda del Provincial

## 1. Benedicto XII y el P. Ricci



**Matteo Ricci y la inculturación del Evangelio.** El sábado 29 de mayo, el Papa recibió en el Vaticano a los peregrinos de la diócesis de Macerata (Italia), con ocasión del IV centenario de la muerte de Matteo Ricci, el apóstol de China, y les dirigió estas palabras:

«Estoy contento de encontraros para recordar el IV Centenario de la muerte del Padre Matteo Ricci, s.j. Saludo fraternalmente al obispo de Macerata, monseñor Claudio Giuliodori, que guía esta numerosa peregrinación. Con él saludo a los hermanos de la Conferencia Episcopal de las Marcas y a sus respectivas diócesis, a las Autoridades civiles, militares y académicas; a los sacerdotes, los seminaristas y los estudiantes, y también a los Pueri Cantores. ¡Macerata está orgullosa de un ciudadano, un religioso y un sacerdote tan ilustre! **Saludo a los miembros de la Compañía de Jesús, de la que formó parte el padre Ricci, en particular al prepósito general, padre Adolfo Nicolás, a sus amigos y colaboradores y a las instituciones educativas vinculadas a ellas. Un pensamiento también a todos los chinos.** 你們好! [¡Saludos!]

El 11 de mayo de 1610, en Pekín, terminaba la vida terrena de este gran misionero, verdadero protagonista del anuncio del Evangelio en China, en la era moderna,

tras la primera evangelización del arzobispo Giovanni da Montecorvino. De cuánta estima fue rodeado en la capital china y en la misma corte imperial, es signo el privilegio extraordinario que le fue concedido, impensable para un extranjero, de ser sepultado en tierra china. También hoy es posible venerar su tumba en Pekín, oportunamente restaurada por las autoridades locales. Las múltiples iniciativas promovidas en Europa y en China para honrar al padre Ricci, muestran el vivo interés que su obra sigue recabando en la Iglesia y en ambientes culturales diversos.

La historia de las misiones católicas comprende figuras de gran estatura por el celo y el valor de llevar a Cristo a tierras nuevas y lejanas, pero el padre Ricci es un caso singular de feliz síntesis entre el anuncio del Evangelio y el diálogo con la cultura y el pueblo al que se lleva, un ejemplo de equilibrio entre claridad doctrinal y prudente acción pastoral. No sólo el aprendizaje profundo de la lengua, sino también la asunción del estilo de vida y de las costumbres de las clases cultas chinas, fruto de estudio y de ejercicio paciente y amplio de miras, hicieron que el padre Ricci fuese aceptado por los chinos con respeto y estima, ya no como un extranjero, sino como el "Maestro del gran Occidente". En el "Museo del Milenio" de Pekín sólo se recuerdan dos extranjeros entre los grandes de la historia de China: Marco Polo y el padre Matteo Ricci.

La obra de este gran misionero presenta dos aspectos que no deben separarse: la inculturación china del anuncio del evangelio y la presentación a China de la cultura y de la ciencia occidentales. A menudo los aspectos científicos obtuvieron mayor interés, pero no hay que olvidar la perspectiva con la que el padre Ricci entró en relación con el mundo y la cultura chinos: un humanismo que considera a la persona inserta en su contexto, cultiva sus valores morales y espirituales, tomando todo lo que encuentra de positivo en la tradición china y ofreciendo enriquecerla con la contribución de la cultura occidental pero, sobre todo, con la sabiduría y la verdad de Cristo. El padre Ricci no va a China para llevarles la sabiduría y la cultura de Occidente, sino para llevarles el Evangelio, para dar a conocer a Dios. Escribe: **"Durante más de veinte años cada mañana y cada noche he rezado con lágrimas al Cielo. Sé que el Señor del Cielo tiene piedad de las criaturas vivientes y las perdona (...)** La verdad sobre el Señor del Cielo está ya en los corazones de los hombres. Pero los seres humanos no la comprenden inmediatamente y, además, no se inclinan a reflexionar sobre una cuestión semejante" (*Il vero significato del "Signore del Cielo", Roma 2006, pp.69-70*). Y es precisamente mientras lleva el Evangelio, cuando el padre Ricci encuentra en sus interlocutores la demanda de una confrontación más amplia, de modo que el encuentro motivado por la fe se convierte también en diálogo entre las culturas: un diálogo desinteresado, libre de objetivos de poder económico o político, vivido en la amistad, que hace de la obra del padre Ricci y de sus discípulos uno de los puntos más altos y felices en la relación entre China y Occidente. Al respecto, el "Tratado de la amistad" (1595), una de sus primeras y más conocidas obras en chino, es elocuente. En el pensamiento y en la enseñanza del padre Ricci la ciencia, la razón y la fe encuentran una síntesis natural: **"Quien conoce el cielo y la tierra – escribe en el prefacio a la tercera edición del mapamundi – puede encontrar que Aquel que gobierna el cielo y la tierra es absolutamente bueno, absolutamente grande y absolutamente uno. Los ignorantes rechazan el Cielo, pero la ciencia que no llega al Emperador del Cielo como a la causa primera, no es para nada una ciencia"**.

La admiración hacia el padre Ricci no debe, sin embargo, hacer olvidar el papel y la influencia de sus interlocutores chinos. Las decisiones tomadas por él no dependían de una estrategia abstracta de inculturación de la fe, sino del conjunto de los acontecimientos, de los encuentros y de las experiencias que iba teniendo, por lo que lo que pudo llevar a cabo fue gracias también al encuentro con los chinos: un encuentro vivido de muchas formas, pero profundizado a través de la relación con algunos amigos y

discípulos, especialmente de cuatro célebres conversos, “pilares de la Iglesia china”. De ellos el primero y más famoso fue Xu Guangqi, nativo de Shanghai, literato y científico, matemático, astrónomo, experto en agricultura, que llegó a los más altos grados de la burocracia imperial, hombre íntegro, de gran fe y vida cristiana, dedicado al servicio de su país, y que ocupa un puesto relevante en la historia y en la cultura chinas. Fue él, por ejemplo, quien convenció y ayudó al padre Ricci a traducir al chino los “Elementos” de Euclides, obra fundamental de la geometría, o quien obtuvo que el emperador confiase a los astrónomos jesuitas la reforma del calendario chino. Como fue otro de los sabios chinos convertidos al cristianismo – Li Zhizao – quien ayudó al padre Ricci en la realización de las últimas y más desarrolladas ediciones del mapamundi, que habría dado a los chinos una nueva imagen del mundo. Él describía al padre Ricci con estas palabras: **“Yo le creí un hombre singular porque vive en el celibato, no busca los altos cargos, habla poco, tiene una conducta regulada y esto todos los días, cultiva la virtud a escondidas y sirve a Dios continuamente”**. Es justo por tanto asociar al padre Matteo Ricci también sus grandes amigos chinos, que compartieron con él la experiencia de fe.

Queridos hermanos y hermanas, que el recuerdo de estos hombres de Dios dedicados al Evangelio y a la Iglesia, su ejemplo de fidelidad a Cristo, el profundo amor hacia el pueblo chino, el compromiso de inteligencia y de estudio, su vida virtuosa, sean ocasión de oración para la Iglesia en China y para todo el pueblo chino, como hacemos cada año, el 24 de mayo, dirigiéndonos a María Santísima, venerada en el célebre santuario de Sheshan en Shanghai; y que sean también de estímulo y ánimo para vivir con intensidad la fe cristiana, en el dialogo con las distintas culturas, pero con la certeza de que en Cristo se realiza el verdadero humanismo, abierto a Dios, rico en valores morales y espirituales y capaz de responder a los deseos más profundos del alma humana. También yo, como el padre Matteo Ricci, expreso hoy mi profunda estima por el noble pueblo chino y su cultura milenaria, convencido de que un renovado encuentro con el Cristianismo aportará frutos abundantes de bien, como entonces favoreció una convivencia pacífica entre los pueblos. Gracias.»

## 2. Noti — Breves

### ✚ Concesión de Órdenes

El P. Provincial ha concedido las Órdenes Sagradas a los estudiantes de Teología **José Francisco Aranguren, Miguel Centeno, Javier Fuenmayor y Manuel Zapata**.

### ✚ Dimisorias

El novicio **Néstor Luis Molina** (2º año) dejó el Noviciado el pasado 2 de junio.

## 3. Destinos / Nombramientos (III)

- ✓ **P. Jesús M<sup>a</sup> Aguirre**: Director del Centro Gumilla
- ✓ **E. Marcos Tulio Castañeda**: Magisterio en la UCAT de San Cristóbal
- ✓ **P. Wilfredo González**: Superior de la Comunidad Manuel Aguirre (Caracas), Director de la Revista SIC, Prefecto de Estudios.
- ✓ **P. Henry Mendoza**: Sub-Director del Centro Gumilla (sede de Barquisimeto)
- ✓ **P. José Virtuoso**: Rector de la Universidad Católica Andrés Bello

(continuará ...)

## 4 *Íñigo de Loyola en La Rioja*

**Los años riojanos de "Íñigo de Loyola"**, de José Martínez de Toda, S.J. Caracas: UCAB y Edit. Sellos de fuego, 2010. 262 páginas.

Hay una laguna en la historiografía de Ignacio de Loyola: cómo sería su vida en los cuatro años antes de su conversión (1517-1521). El redactor de la *Autobiografía* de Ignacio, Luis Gonçalves da Camara, había seguido la norma de Nadal de transcribir sólo lo que pasó después de su conversión.

Este libro escudriña cómo fue esa etapa importante en la vida de Íñigo junto al II Duque de Nájera y Virrey de Navarra, en la que comienza a tomar decisiones propias y responsabilidades importantes. (Estudiando después en París cambió su nombre a Ignacio). Trata los siguientes interrogantes, según el orden cronológico:

- ✓ ¿Estuvo cerca del rey Carlos I de España y V de Alemania?
- ✓ ¿Por qué se levantó Nájera contra su Duque, haciendo que Íñigo participara en su reconquista, pero negándose a apoderarse del botín?
- ✓ ¿Quién era la dama de su corazón?
- ✓ ¿Cuál fue la imagen de la Virgen que Íñigo mandó arreglar en Navarrete?
- ✓ ¿Tuvo Íñigo una hija?
- ✓ ¿Por qué conseguía Ignacio tanto dinero de los mercaderes de Flandes y Londres para pagar sus estudios y los de sus compañeros estudiantes?
- ✓ ¿Cómo ayudó Ignacio de Loyola al Monasterio de Valvanera?
- ✓ ¿Por qué La Rioja fue uno de los primeros sitios adonde Ignacio envió jesuitas (1545)?

El libro da luz sobre aquellos 30 años de su juventud fuera de su tierra natal vasca, sobre todo en Castilla y en la Rioja, que contribuyeron esencialmente a construir su vida y su carácter.

Era necesario clarificar mejor esos años anteriores a la conversión, sin los cuales no es posible tener un conocimiento históricamente satisfactorio de Ignacio de Loyola.

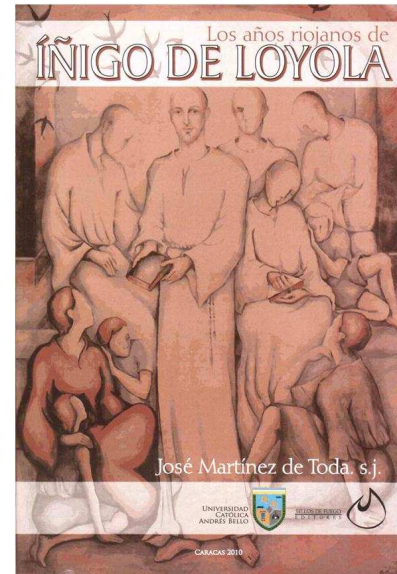
El resultado es muy fructuoso: amplía considerablemente los hechos de esos cuatro años riojanos de Íñigo, en los que gana en experiencia política, estratégica, humana y hasta militar.

Su figura gana en realismo, quedando muy claro que, por ejemplo, su acción en la defensa de Pamplona no fue por ser soldado de oficio, y menos capitán, como tantas veces se dice, sino la de un voluntario que se siente llamado a defender su país.

Todo ello contribuirá a la consolidación de su personalidad e influirá en sus excelentes dotes de buen juicio y gobierno, como fundador de la Compañía de Jesús.

La introducción del libro está a cargo del prestigioso historiador Rogelio García Mateo, autor de abundante investigación ignaciana.

Esta publicación aparece dentro del 400 Aniversario de la Beatificación de S. Ignacio, celebrada el 27 de julio de 1609 por Paulo V.





## 5. Día del Refugiado

Para el 20 de junio, según lo diera a conocer Andrea Simanca, miembro del Comité Internacional para el Desarrollo de los Pueblo (CISP), se estará distribuyendo encartado en el Diario Los Andes, la Ley de Refugiados con información en detalle de algunos artículos relacionados sobre la situación de los refugiados en Venezuela en cuanto a la parte psico-social y educativa, así como testimonios de personas en situación de refugio y mensajes de las instituciones que participan.

Una serie de actividades culturales serán las que permitan hacer llegar a la colectividad tachirenses el testimonio de vida de los miles de refugiados que han tenido que separarse de sus hogares y cruzar la frontera en busca de una protección internacional, que les permita reconstruir y dignificar sus vidas lejos de conflictos armados.

Iniciativa que promueve y lidera el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), conjuntamente con la Organización Internacional para las Migraciones, Organización Hebrea de Ayuda a Inmigrantes y Refugiados, Servicio Jesuita a Refugiados, Caritas San Cristóbal, Consejo Noruego para Refugiados, Comité Internacional para el Desarrollo de los Pueblos y la Sociedad Venezolana de la Cruz Roja seccional Táchira. Quienes dieron a conocer en el día de ayer el programa de las actividades que se llevarán a cabo durante el mes junio para conmemorar el Día Mundial del Refugiado y a su vez, dar a conocer la situación del refugiado en el mundo y en el estado Táchira.

Enrique Valles, jefe de la oficina de ACNUR en San Cristóbal, indicó que a partir del 3 de junio, estas instituciones de la mano con refugiados en territorio tachirenses abren el mes del Refugiado con una caravana cultural en la comunidad de La Espuma, municipio Córdoba, en la que se presentarán actividades lúdicas para promover la integración de niños, niñas y adolescentes en situación de refugio. Continuando con más actividades culturales los días miércoles 9, jueves 10, jueves 17, viernes 18, sábado 19, domingo 20 (día del refugiado), miércoles 23 y sábado 26 de junio, respectivamente.

Entre las actividades pensadas para el disfrute de la colectividad y la integración del refugiado, se encuentran una exposición de fotografía, además del foro "Refugio, Derecho a la Educación y Acceso al Derecho al Trabajo" y el cine foro a presentar los medimetrajes "Mujeres en Refugio: testimonio de una frontera" y "Alborada", así como los cortometrajes "Un millón de chelines", "Sin Fronteras", y los largometrajes "En otra tierra" y "La Fortaleza". Actividades a realizarse en la Librería Sin Límite los días 9, 18 y 23 de junio. También estarán llevando a cabo otras tres caravanas culturales en la Tinta -municipio San Cristóbal-, en Canea -municipio Junín- y El Cují -municipio Pedro María Ureña-.

Durante la programación conmemorativa destacan las exposiciones de artesanía elaborada por refugiados, arte urbano, música y exposición de gigantografías a exhibirse en la Plaza Los Mangos de Barrio Obrero el 18 de junio, y el Concierto de la Orquesta Sinfónica Juvenil del Táchira que acompañada del coro Manos Blancas, ofrecerán en el teatro Luis Gilberto Mendoza de la Unidad Vecinal este 19 de junio, un repertorio musical para dar la bienvenida al día central domingo 20 de junio, para el cual se tiene previsto una ofrenda floral al padre de la patria en la plaza Bolívar de San Cristóbal y una misa en la Catedral, conmemorando el Día Mundial del Refugiado. En definitiva, una interesante programación cultural que nació del esfuerzo interagencial y con el que esperan llamar la atención del público joven y opinión pública en general.

## Los Refugiados no cesan en el Táchira

En Venezuela se produce una situación de "goteo" permanente de personas que cruzan la frontera en busca de refugio. Las cifras son relevantes, un estudio en el 2007 estimó un aproximada 48 a 50 mil personas en el estado Táchira de origen colombiano y cuya migración no fue de carácter económica sino por seguridad o protección, cifra que además nos habla de un grupo de personas que no acceden al procedimiento que la ley venezolana ofrece.

"De allí la labor conjunta de organizaciones como ACNUR, quienes ponen al alcance de esas personas la información de cuáles son los estándares nacionales en materia de refugio y que están reflejadas en la ley venezolana. No obstante es necesario que el estado venezolano refuerce la institucionalidad que se ha creado alrededor del refugio, ya que la institucionalidad es joven, la ley es data del 2001 y su reglamento del 2003, por lo que los esfuerzos deben seguir creciendo por parte del Estado, y para eso estamos nosotros, las instituciones que los apoyamos para fortalecer la institucionalidad" así lo indicó Valles.

## 6. Oración del Mundial de Fútbol

Oración oficial de la Conferencia Episcopal de Sudáfrica para el Mundial de Fútbol

Dios todopoderoso,  
creador de todo, mientras personas  
de todas las naciones se congregan, con pasión  
y entusiasmo para la Copa Mundial de Fútbol 2010, que  
nosotros los sudafricanos podamos ser buenos anfitriones, que  
nuestros visitantes sean huéspedes bienvenidos y que los jugadores de  
todos los equipos sean bendecidos con un buen espíritu deportivo y con  
la salud. Que tu Espíritu de equidad, justicia y paz prevalezca entre jugadores  
y participantes. Que puedan contribuir, cada uno a su manera, de forma positiva  
para la prevención, el control y la lucha contra el crimen y la corrupción, el  
vandalismo de cualquier tipo y la explotación y el abuso, sobre todo de  
los más vulnerables. Que aquellos que están lejos de sus hogares y  
de sus familias encuentren mucha alegría con ocasión de la  
celebración del hermoso juego del fútbol y del bello  
juego de la vida conforme a Tu plan  
para el bien común de todos.  
Amén

## 7. *Agenda del Provincial*

- 16 – 20 Masparro y El Nula
- 19 El Nula: 50 años de Sacerdocio del P. Acacio Belandria
- 22 Movimiento Juvenil Huellas
- 23 Comisión de Economía
- 24 – 25 Asamblea AVEC
- 26 Misa Promoción 1960 del Colegio San Ignacio
- 28 Comisión de Formación y Evaluación de Candidatos



sociosjve@cantv.net  
[www.jesuitasvenezuela.com](http://www.jesuitasvenezuela.com)

## *CPAL XX Asamblea de Provinciales*



*Guatemala, 25 - 29 de Mayo*